

Porównanie tłumaczeń Łukasza 7:38

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i stanąwszy przy stopach Jego z tyłu płacząc zaczęła zraszać stopy Jego łzami i włosami głowy jej wycierała i całowała stopy Jego i namaszczała olejkiem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	stanęła z tyłu u Jego stóp i płacząc, zaczęła łzami zlewać Jego stopy i ocierać je włosami swojej głowy, całowała też Jego stopy* i namaszczała olejkiem. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i stanąwszy z tyłu, przy stopach jego płacząc, łzami zaczęła zraszać stopy jego i włosami głowy jej wycierała, i całowała stopy jego, i namaszczała pachnidłem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i stanąwszy przy stopach Jego z tyłu płacząc zaczęła zraszać stopy Jego łzami i włosami głowy jej wycierała i całowała stopy Jego i namaszczała olejkiem

¹⁾ <x>500 11:2</x>; <x>500 12:3</x>